

# Einladung und Ausschreibung Invitation

## 5. DSV Deutschlandpokal

5th DSV German Cup

### Skilanglauf

Cross Country

### FIS-Wettkampf

FIS - Competition

## Deutsche Jugend- und Juniorenmeisterschaft

**06.-08. Februar 2026**

06.-08. February 2026

## Oberhof

**Wettkampfort / Competition venue:**

Lotto Thüringen Arena Oberhof  
Am Grenzadler 2, 98559 Oberhof

**Organisator/ Organizer:** Förderverein Skilanglauf Thüringen e.V.

**Organisationskomitee / Organizing committee:**

<b>TD FIS / TD FIS</b>	<b>Jakob Winkler</b>
<b>TD national / TD national</b>	<b>Heiko Hennig</b>
<b>DSV WKBA / DSV representative</b>	<b>Karl-Heinz Eppinger</b>
<b>Wettkampfleiter / Chief of competition</b>	<b>Erik Schneider</b>
<b>Wettkampfsekretärin / Race secretary</b>	<b>Alexandra Koch</b>
<b>Stadionchef / Chief of stadium</b>	<b>Michael Roth</b>
<b>Streckenchef / Chief of course</b>	<b>Frank Liebaug</b>
<b>Zeitnahme / Timing</b>	<b>Tim Baumgartl</b>
<b>Wettkampfkontrolle / Chief of control</b>	<b>Michael Gundelwein</b>
<b>Medizinische Betreuung / Medical care</b>	<b>Bergwacht Oberhof</b>

**Teilnahmeberechtigt / Competition eligibility:**

U16 w/m	Jahrgang	2010
U18 w/m	Jahrgänge	2008/09
U20 w/m	Jahrgänge	2006/07
Damen Herren	Jahrgänge	2005 und älter
Ladies Men		2005 and older

**Programm/ Program:**

**Donnerstag / Thursday, 05.02.2026**

**Offizielles Training / official training**

<b>Uhrzeit / Time of day</b>	<b>Bezeichnung / Designation</b>	<b>Ort / Place</b>
14:00 – 16:00 Uhr 02:00 – 04:00 p.m.	Offizielles Training Sprint F official training Sprint F	<b>Lotto Thüringen Arena Oberhof /</b> Lotto Thüringen Arena Oberhof
bis 16:00 Uhr to 04:00 p.m.	Abgabe bereinigte Meldungen Sprint F Submission of adjusted entries Sprint F	<b>Rennbüro / Race Office</b>
18.00 Uhr 06:00 p.m.	1. Mannschaftsführersitzung 1. TCM	Multifunktions- gebäude (Rennsteig-Haus) Am Grenzadler 7 98559 Oberhof
Anschließend Afterwards	Ausgabe Startnummern Handing out of bibs	Multifunktions- gebäude (Rennsteig-Haus) Am Grenzadler 7 98559 Oberhof

**Freitag / Friday, 06.02.2026**

**Sprint F / Sprint F**

<b>Uhrzeit / Time of day</b>	<b>Bezeichnung / Designation</b>	<b>Ort / Place</b>
09:30 Uhr 09:30 a.m.	Sprint F Prolog 1,2 km Women / 1,4 km Men	<b>Lotto Thüringen Arena Oberhof /</b> Lotto Thüringen Arena Oberhof
11:00 Uhr 11:00 a.m.	Sprint F Finals 1,2 km Women / 1,4 km Men	
Anschließend Afterwards	Flower Ceremony	
15:30 – 17:00 Uhr 03:30 – 5:00 p.m.	Offizielles Training Einzel C & Massenstart F official training Individual C & mass start F	
bis 14:00 Uhr to 02:00 p.m.	Abgabe bereinigte Meldungen Einzel C Submission of adjusted entries Individual C	

**Samstag/ Saturday, 07.02.2026 Einzel C / Individual C**

<b>Uhrzeit / Time of day</b>	<b>Bezeichnung / Designation</b>	<b>Ort / Place</b>
08:00 Uhr 08:00 a.m.	Ausgabe Startnummern Handing out of bibs	<b>Lotto Thüringen Arena Oberhof / Lotto Thüringen Arena Oberhof</b>
09:30 Uhr 09:30 a.m.	Start Einzel C / Individual C  U16w / U18w / U20 w / Damen Women 5 km U 16 m 7,5 km U 18 m / U 20 m / Herren Men 10 km	
Anschließend Afterwards	Flower Ceremony	
bis 13:00 Uhr to 01:00 p.m.	Abgabe bereinigte Meldungen Massenstart F Submission of adjusted entries Mass Start F	<b>Rennbüro / Race Office</b>
17:00 Uhr 05:00 p.m.	Siegerehrung Price Giving Ceremony	<b>Haus des Gastes Crawinkler Str. 2 98559 Oberhof</b>
Anschließend Afterwards	Ausgabe Startnummern für Massenstart F Handing out of bibs for mass start F	

**Sonntag/ Sunday, 08.02.2026 Massenstart F / Mass Start F**

<b>Uhrzeit / Time of day</b>	<b>Bezeichnung / Designation</b>	<b>Ort / Place</b>
ab 09:30 Uhr  from 09:30 a.m.	Start Massenstart F / Mass start F  U16w 7,5 km U 16 m / U18w / U18 m 10 km U 20 m / Herren Men / U 20 w / Damen Women 15 km	<b>Lotto Thüringen Arena Oberhof / Lotto Thüringen Arena Oberhof</b>
Anschließend afterwards	Siegerehrung Prive Giving Ceremony	

### Wettkampfbestimmungen / Competition rules:

Der Wettbewerb wird nach den Bestimmungen der IWO, ergänzt durch das Reglement des DSV Jugendcup/ Deutschlandpokals durchgeführt. Damit ist ausschließlich fluorfreies Gleitwachs gemäß den Vorgaben der FIS zu verwenden.

The competition will be conducted under the provisions of the Regulations of the ICR and the DSV German Cup. This means that only fluorine-free wax must be used in accordance with the FIS specifications.

### Rennbüro / Race Office:

Lotto Thüringen Arena Oberhof  
Am Grenzadler 2  
Funktionsgebäude / Mittlere Etage  
98559 Oberhof  
E-Mail: alexandra.koch@wsv-oberhof.de

**Das Rennbüro ist zu folgenden Zeiten besetzt / Race Office is open at the following times:**

05.02.2026	von 10:00 – 20:00 Uhr / from 10:00 a.m. – 08:00 p.m.
06.02.2026	von 08:00 – 15:00 Uhr / from 08:00 a.m. – 03:00 p.m.
07.02.2026	von 08:00 – 14:00 Uhr / from 08:00 a.m. – 02:00 p.m.
08.02.2026	von 08:00 – 14:00 Uhr/ from 08:00 a.m. – 02:00 p.m.

### Meldungen / Entries:

National: Die Meldungen durch die Landesskiverbände erfolgen online über:  
<https://langlauf.rennverwaltung.de>

International: Entries via E-Mail in attached FIS EXCEL - file through the national ski associations.  
E-Mail: wettkampf@wsv-oberhof.de

### Meldeschluss / Deadline:

**Dienstag, den 03.02.2026 bis 20.00 Uhr**  
Tuesday, 03.02.2026 until 08:00 p.m.

### Meldegebühr / Entry fee:

Das Startgeld beträgt pro Teilnehmer pro Wettkampf 8,00 €.  
Für Teilnehmer anderer Nationen pro Wettkampf 15,00 €.  
The entry fee is € 8,00 per athlete per competition.  
For participants from other nations per athlete per competition 15,00 €.

### Wachskabinen / Waxing possibilities :

- 50,00 € Deposit, 10,00 € Nutzungsgebühr / WK Tag. Schlüssel ab Donnerstag, 10.00 Uhr im Rennbüro.

The Keys are available from Thursday, 10:00 a.m. in the competition office against a deposit of 50.-€

- Wachskabinen im Bereich der Lotto Thüringen Arena werden nach Verfügbarkeit zugeteilt.

**Quartiere / Accommodation:**

Tourismus GmbH Oberhof  
Crawinkler Str, 2,  
98559 Oberhof  
Tel./ Fax: +49 36842 2690 / +49 36842 26920  
E-Mail: [information@oberhof.de](mailto:information@oberhof.de) / [www.oberhof.de](http://www.oberhof.de)

**Ergebnisse / Results:**

[www.fis-ski.com](http://www.fis-ski.com)  
[www.deutscherskiverband.de](http://www.deutscherskiverband.de)

**Auskunft- Kontakt / Information contact:**

Jörg Herrnkind Tel.: +49 160 90140101  
E-Mail: [joerg.herrnkind@wsv-oberhof.de](mailto:joerg.herrnkind@wsv-oberhof.de)

**Haftung / Liability:**

1. Risikobeurteilung und Eigenverantwortlichkeit der Teilnehmer:

*In der LSV-Aktivenerklärung für den Erhalt ihres Startpasses haben die Teilnehmer detailliert erklärt, Kenntnis zu haben von den wettkampfspezifischen Risiken und Gefahren sowie diese zu akzeptieren. Weiter darüber informiert zu sein, dass sie insoweit bei der Ausübung der von ihnen gewählten Skidisziplin Schaden an Leib oder Leben erleiden können. Schließlich haben sie sich verpflichtet, eine eigene Risikobeurteilung dahingehend vorzunehmen, ob sie auf Grund ihres individuellen Könnens sich zutrauen, die Schwierigkeiten der Strecke bzw. Anlage sicher zu bewältigen und sich zudem verpflichtet, auf von ihnen erkannte Sicherheitsmängel hinzuweisen. Durch ihren Start bringen sie zum einen die Geeignetheit der Strecke zum Ausdruck sowie zum anderen, deren Anforderungen gewachsen zu sein. Zudem haben sie in der Aktivenerklärung ausdrücklich bestätigt, für das von ihnen verwendete Material selbst verantwortlich zu sein. Diese Erklärungen sind gerade auch für diesen Wettkampf verbindlich.*

2. Verschuldung des Organisators und seiner Erfüllungshilfen:

*Der Teilnehmer am Wettkampf akzeptiert, wenn er im Wettkampf einen Schaden erleidet und der Meinung ist, den zuständigen Organisator bzw. dessen Erfüllungsgehilfen treffe hierfür ein Verschulden, dass diese im Hinblick auf Sachschäden nur bei Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit haften. Diese Erklärung gilt auch für den Rechtsnachfolger des Athleten. Der Teilnehmer erklärt sich weiter bereit, sich mit den jeweiligen Wettkampfbestimmungen vertraut zu machen. Wenn durch seine Teilnahme am Wettkampf ein Dritter Schaden erleidet, akzeptiert er, dass eine eventuelle Haftung allein ihn treffen kann. Es dient deshalb seinem eigenen Interesse, ausreichenden Versicherungsschutz zu haben.*



Own risk of competitors:

The participant in the competition accepted, if he/she suffers a damage in this competition and the opinion is relevant, the Organizer or its agents meet this fault, that they are liable only in terms of property damage in case of intent or gross negligence. This statement also applies to the assignee of the athlete. Furthermore the participant agrees to familiarize himself with the respective competition regulations. If a third party suffers damage through his participation in the competition, he accepted that a potential liability alone can meet him. Therefore it serves his own interest to have adequate insurance cover.

#### **Datenschutz / Privacy:**

1. Wir, der Förderverein Skilanglauf Thüringen e.V., vertreten durch den Vorstand, sind für die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten verantwortlich. Alle Ihre Anträge, Anregungen und Fragen richten Sie bitte an: E-Mail [info@skilanglauf-thueringen.de](mailto:info@skilanglauf-thueringen.de) oder per Post an Förderverein Skilanglauf Thüringen e.V. c/o Jörg Herrnkind, Zellaer Straße 36, 98559 Oberhof

2. Bei der Anmeldung zum „DSV Deutschlandpokal“ erheben wir folgende Datenkategorien bzw. folgende personenbezogene Daten von Ihnen: Personenstammdaten (Vornamen, Nachnamen, Jahrgang, ggf. Staatsangehörigkeit, Vereinszugehörigkeit) und Kontaktdaten (Telefonnummer, E-Mail- Adresse) von Ihnen unmittelbar oder von Ihrem Landesverband, wenn Sie sich über diesen anmelden oder von diesem bei uns gemeldet werden.

3. Ihre Daten werden verarbeitet, um den Sportveranstaltungsvertrag, dessen Vertragspartei Sie sind, zu erfüllen. Dazu ist erforderlich, Sie zu identifizieren, um die Einzahlung der Startgebühr, Ihre Startberechtigung und das Bestehen des Versicherungsschutzes zu überprüfen und Sie ggf. für Rückfragen zu kontaktieren, Ihnen eine Startnummer zuzuweisen, den Einlass, den Wettkampf, das Programm, die Unterbringung und/oder Verpflegung sowie weitere veranstaltungsbezogene Dienstleistungen zu organisieren und durchzuführen. Zur Veröffentlichung von Ergebnislisten und zur Vornahme von Siegerehrungen werden nur Ihre Personenstammdaten (Vor- und Nachnamen, Jahrgang) und Ihre Vereinszugehörigkeit veröffentlicht. Rechtsgrundlage dieser Verarbeitung ist Art. 6 I 1 lit. b DSGVO. Zur

Förderung unserer Vereinszwecke, zur Berichterstattung in Vereinsmedien, in der Presse, im Rundfunk oder im Internet oder aus wirtschaftlichen oder ideellen Interessen des Sportveranstalters und/oder Sportverbände kann die Verarbeitung Ihrer Personenstammdaten oder von Foto-/Videoaufnahmen von Ihnen bei der Teilnahme an der o.g. Veranstaltung, gem. Art. 6 I 1 lit. f DSGVO erforderlich sein.

4. Ihre personenbezogenen Daten werden von unseren Auftragnehmern verarbeitet und ggf. an Hotels und Reiseveranstalter, ggf. Landesverbände, an den Deutschen Skiverband e.V., an Versicherungen, Behörden, Presseorgane und ggf. an den Sportveranstalter weitergegeben. Wir übermitteln Ihre Daten weder in Drittländer noch an Internationale Organisationen.

5. Ihre personenbezogenen Daten werden gelöscht, sobald der Zweck der Speicherung entfallen ist und keine Aufbewahrungspflichten (u.a. Regelverjährung für vertragliche Ansprüche gem. § 195 BGB, 3 Jahre; Aufbewahrung von Rechnungen, 10 Jahre) bestehen.

6. Sie haben das Recht, von uns jederzeit Auskunft gem. Art. 15 DSGVO zu verlangen über die zu Ihnen bei uns gespeicherten personenbezogenen Daten sowie zu deren Herkunft, Empfänger oder Kategorien von Empfängern, an die diese Daten weitergegeben oder offengelegt werden, den Zweck der Speicherung und Verarbeitung, die geplante Speicherdauer und die von uns durchgeführten automatisierten Entscheidungsfindungen. Des Weiteren haben Sie das Recht auf Berichtigung (Art. 16 DSGVO), Löschung (Art. 17 DSGVO), Einschränkung der Verarbeitung (Art. 18 DSGVO) oder einen Widerspruch gegen die Verarbeitung (Art. 21 DSGVO) und das Recht auf Datenübertragbarkeit (Art. 20 DSGVO). Ferner haben Sie ein Recht auf Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde (Art. 77 DSGVO). Zuständig ist der Landesbeauftragte für den Datenschutz des Landes Thüringen oder eine für ihren Wohnsitz zuständige

*Aufsichtsbehörde. Wir verzichten bewusst auf automatisierte Entscheidungsfindung.  
7. Die Bereitstellung Ihrer oben genannten personenbezogenen Daten ist für den Vertragsschluss erforderlich. Im Fall der Nichtbereitstellung Ihrer Daten ist die Wettkampfteilnahme nicht möglich.*

1. We, Förderverein Skilanglauf Thüringen e.V., represented by the board, are responsible for the processing of your personal data. All your requests, suggestions and questions please address:

e-mail: E-Mail [info@skilanglauf-thueringen.de](mailto:info@skilanglauf-thueringen.de) oder per Post an Förderverein Skilanglauf Thüringen e.V. c/o Jörg Herrnkind, Zellaer Straße 36, 98559 Oberhof

2. at the registration for the "DSV Deutschlandpokal" we charge the following categories of data or the following personal data about you:

Personal master data (first names, surnames, year of birth, nationality if applicable, club membership) and contact details (telephone number, E-Mail address) of you directly or from your national association, if you register through it, or be reported to us by the latter.

3. your data will be processed in order to process the sports event contract, whose Contracting Party you are to comply. To do so, it is necessary to identify you in order Payment of the entry fee, your eligibility and the existence of the insurance cover and to contact you if necessary for further questions, to inform you to assign a start number, the entry, the competition, the programme, the Accommodation and/or catering and other event-related services to organise and carry out services. For the publication of result lists and for the presentation of award ceremonies only your

Personal master data (first and last names, year of birth) and your club membership published. The legal basis for this processing is Art. 6 I 1 lit. b DSGVO. Go to Promotion of our association's purposes, for reporting in association media, in the the press, on radio or on the Internet or for commercial or idealistic reasons of the sports organiser and/or sports associations may require the processing of your person master data or of photo/video recordings of you during your participation in of the above-mentioned event, in accordance with Art. 6 I 1 lit. f DSGVO.

4. your personal data are processed by our contractors and if necessary to hotels and travel organisers, if necessary regional associations, to the Deutscher

Skiverband e.V., to insurance companies, authorities, press organs and if necessary to the passed on to sports organisers. We will neither transfer your data to third countries nor to International organisations.

5. your personal data will be deleted as soon as the purpose of storage and no retention obligations (including the standard limitation period for contractual Claims according to § 195 BGB, 3 years; storage of invoices, 10 years) exist.

6. you have the right to demand information from us at any time in accordance with Art. 15 DSGVO about the personal data stored by us about you and about their use by you. the origin, recipients or categories of recipients to whom the data be transmitted or disclosed, the purpose of storage and processing, the planned storage period and the automated decision-making. You also have the right of rectification (Art. 16 DSGVO), deletion (Art. 17 DSGVO), restriction of processing (Art. 18 DSGVO) or an objection to processing (Art. 21 DSGVO) and the right to Data transferability (Art. 20 DSGVO). You also have a right of appeal to a supervisory authority (Art. 77 DSGVO). The Land Commissioner is responsible for data protection of the State of Thuringia or a competent authority for their place of residence supervisory authority. We deliberately avoid automated decision-making.

7. the provision of your personal data mentioned above is for the conclusion of contract required. In the event that your data is not provided, the Competition participation not possible.